中国語

面向外国人的防灾研讨会

in 桑名市

来学习在地震·海啸·台风·大雨中如何保护自己吧！

じしん

つなみ

たいふう

おおあめ

时 间 2016 年 12 月 17 日（星期六）

14：00～16：00（受理 13:30～）

地 点 桑名市消防本部（桑名市大字江场 7）
(请参照背面地图)

内 容
- 演讲(在地震，风灾水灾中保护自己)
- 体验(初期消火体验)

配有翻译

报名处 三重县国际交流财团 MIEF

〒514-0009 津市羽所町 700 UST-TSU 3 楼
Tel：059-223-5006 Fax：059-223-5007

向参加者
赠送
防灾物品！
参加免费！

主办：三重县　共同主办：桑名市

协办：桑名市市民国际交流顾问委员会，

交流沙龙 HOTTO，ASANTE SANA

FAX　059-223-5007
E-MAIL　mief@mief.or.jp

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊　报名表　＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

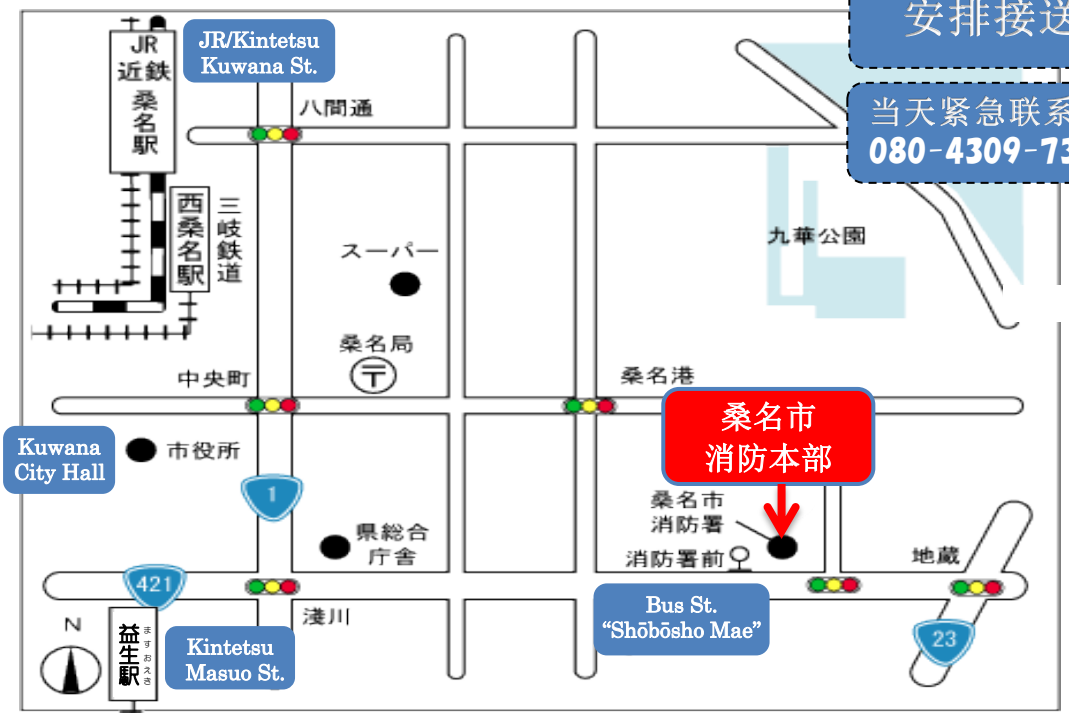
■■　请在 12 月 15 日（星期四）之前、用 FAX 或者 E-mail 方式报名参加。■■

姓名		国籍	
电话号码		翻译	需要・不需要 （何种语言：　　）
有无接送必要？ （桑名车站　⇔　桑名市消防本部） ★若有必要请在 12 月 8 日（周四）之前申请。		有　・　无 ★因为需要調整，申请后会另行联系。	
是第一次参加防灾研讨会吗？		是　・　否	

会场路线图

安排接送

当天紧急联系电话：
080-4309-7342(Softbank)



桑 名 市 消 防 本 部

〒511-0836　桑名市大字江场 7

从消防署前巴士站走 1 分钟 /从近铁益生站走 20 分钟